

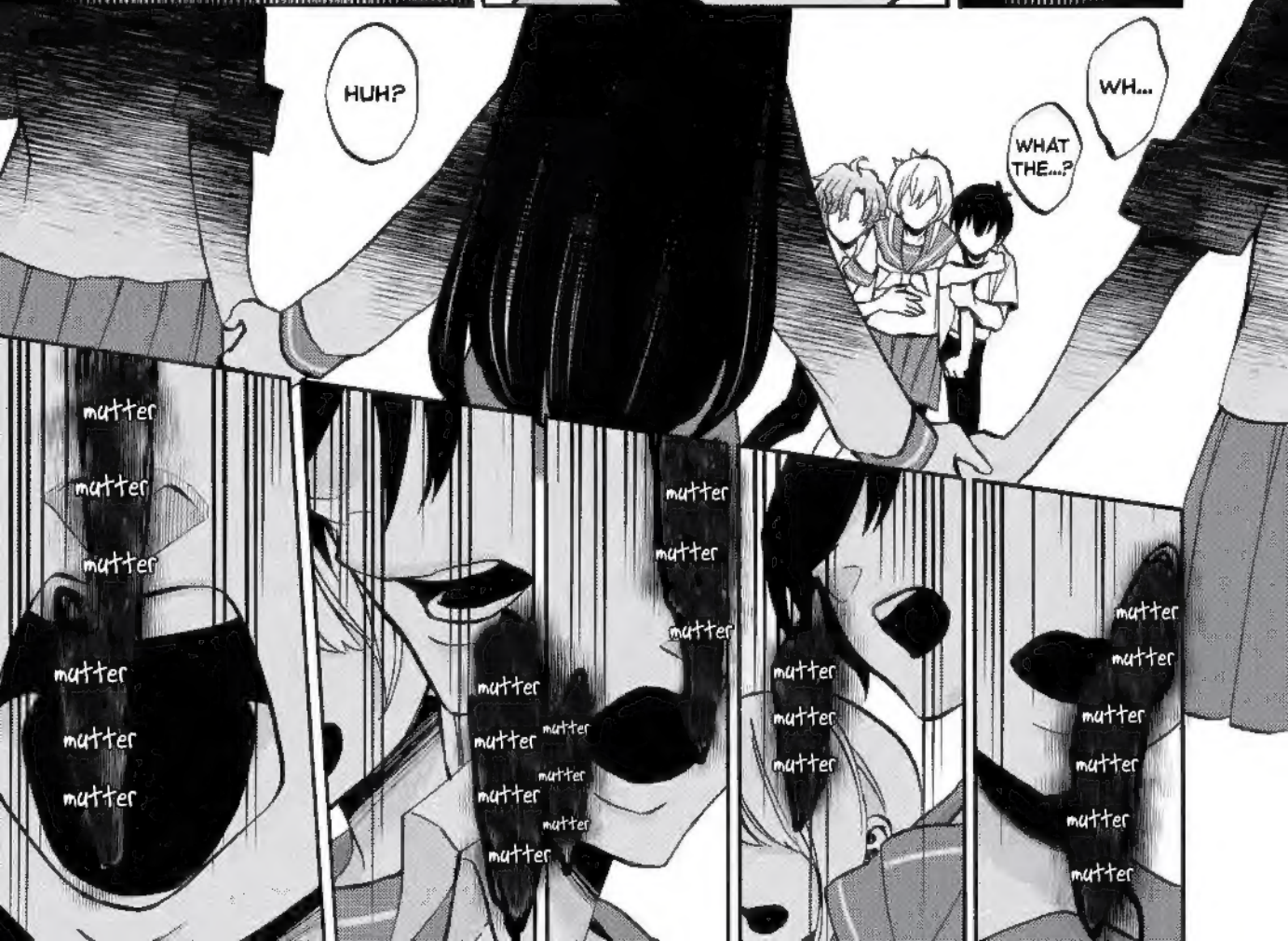
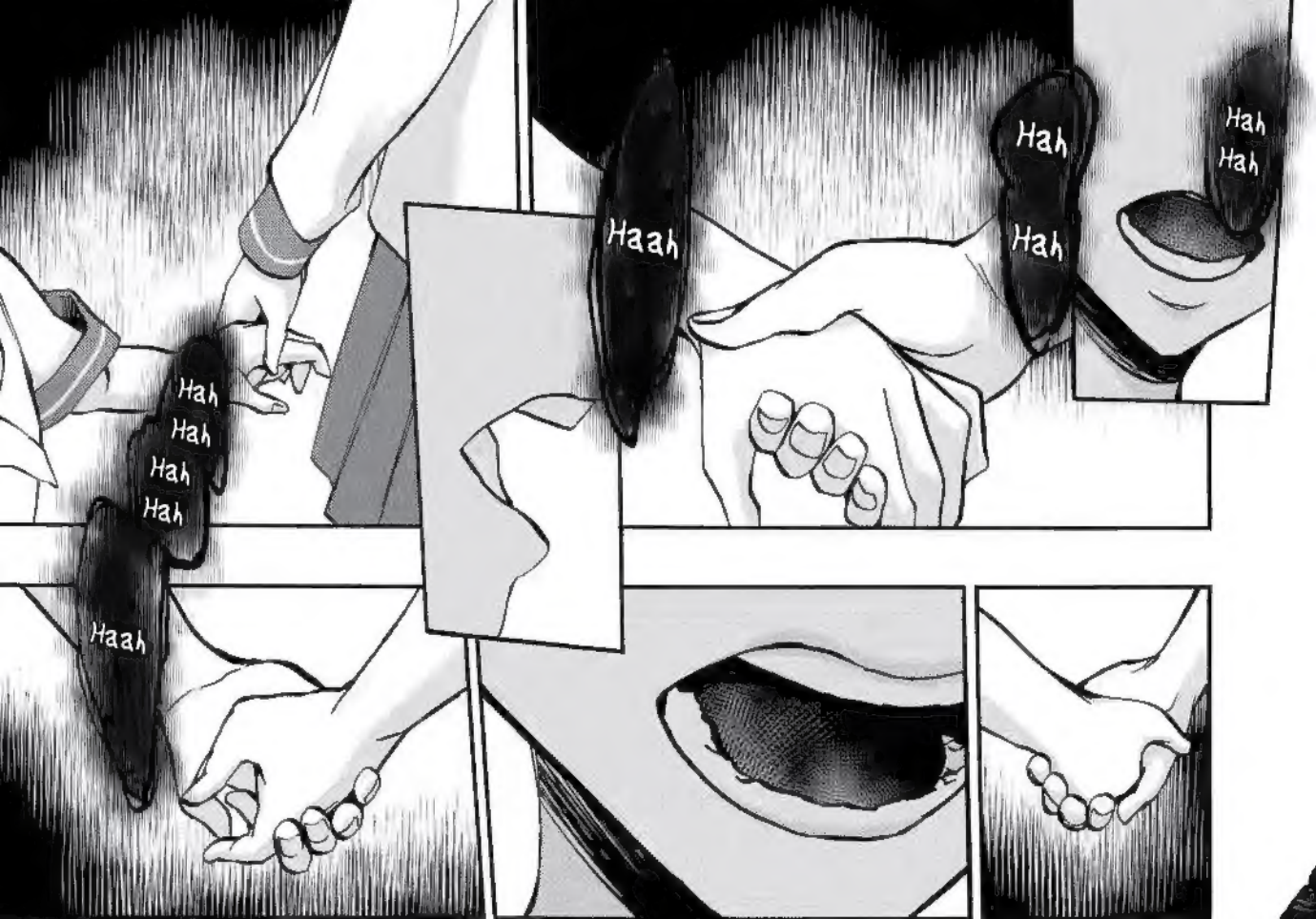
Higurashi no Naku Koro ni Rei Oniokoshi-hen

This is a free fan translation! Consider buying the manga to support the author and artist, or once it is officially licensed in your language!

Released by
Furude Rika Bernscanstel

Raws:	Anne
Cleaning:	sxd
Redrawing:	sxd
Translation:	DoctorDiablo
Typesetting:	DungenDaMan
Quality Check:	Nova
	anelegantmaidappeared







WE ARE THE
UNIVERSE...

OUR WORLD IS
ONLY OUR
FAMILY JOINING
HANDS...

WE ARE
THE
COSMOS...

WE ARE
THE
COSMOS...

ALL THE
STARS IN THE
SKY REVOLVE
AROUND
POLARIS...



WHAT
ARE YOU
PLAN-
NING...?!

H...
HUUH?!

YOU THINK YOU
CAN JUST
SWEEP THINGS
UNDER THE
RUG BY
CHANTING
SOME CRAZY
SPELL ANY
TIME THINGS
ARE
INCONVENIENT
FOR YOU?

WHY?

WHY DID
IT END
UP LIKE
THIS?





AND
YET...
AND
YET...!

KURURU
IS A
FUN,
FRIEND-
LY GAL!

BUT I
DON'T
WANT
TO
DOUBT
POLAR-
IS!

BECAUSE
POLARIS
IS ACTU-
ALLY
CREEPY,
RIGHT?

OF THIS
SADNESS...
OF THIS
PAIN... I'VE HAD
ENOUGH!
I WANT TO
THROW
THESE
THOUGHTS
AWAY...!

AND INORI-
CHAN TOO,
BACK THEN I
FELT LIKE
THERE WAS
ROOM FOR
US TO
UNDERSTAND
ONE
ANOTHER!

COULD
POLARIS
ACTUALLY
BE USING
THE CURSE
OF
OYASHIRO-
SAMA TO
CAUSE
INCIDENTS?

DO YOU THINK... A GIRL
SO DELICATE THAT SHE'S
FRIGHTENED JUST
HEARING A VOICE CALL
OUT TO HER IS CAPABLE
OF MURDER? YOU THINK
THAT SHE WOULD GO
ALONG WITH A
MURDER?

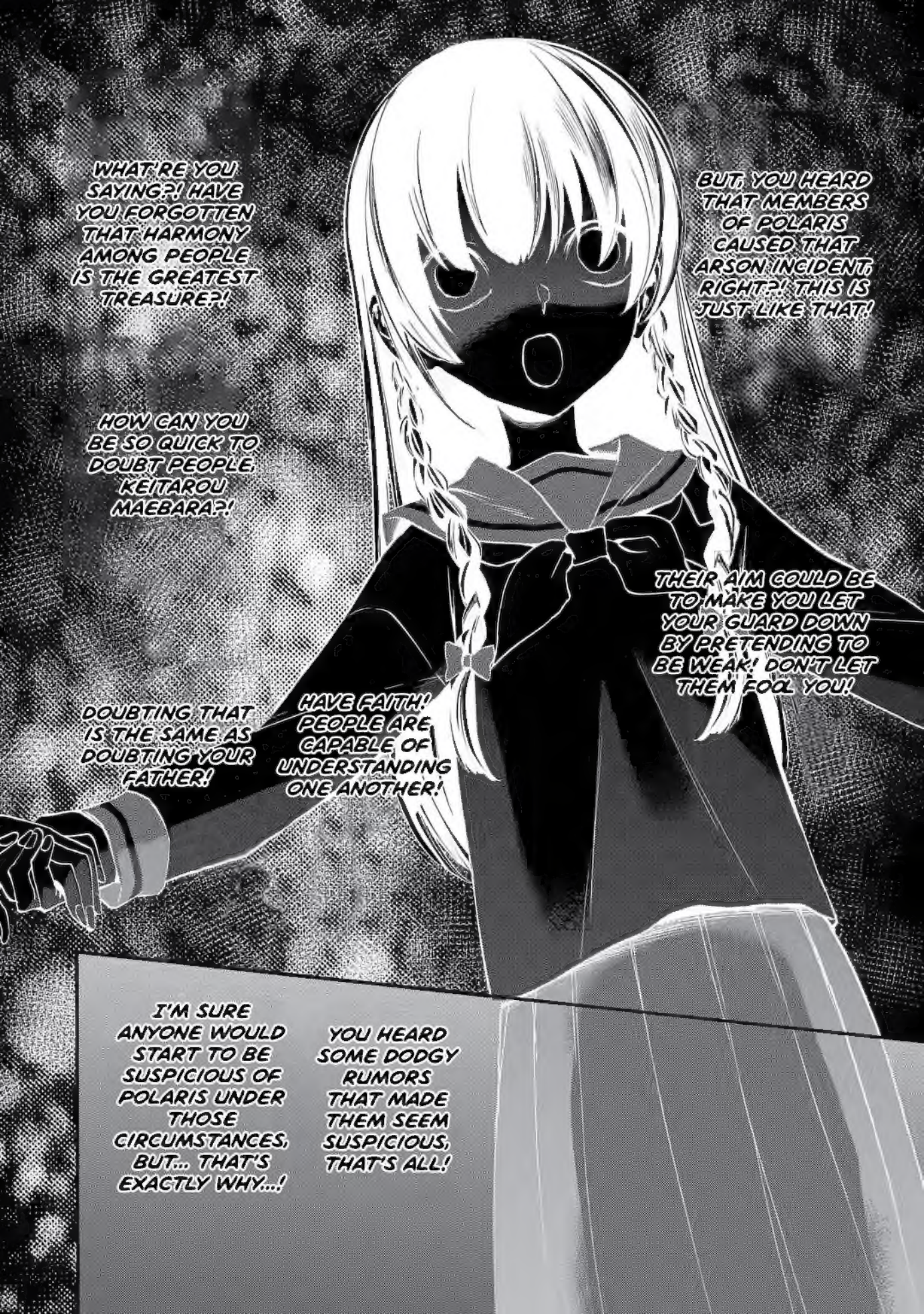
CALM DOWN,
BE COOL,
KEITAROU
MAEBARA!

DON'T
DOUBT
THEM!

SHE'S PROBABLY
TERRIFIED OF
SAKIKO'S VIOLENT
ATTITUDE, AND
DESPERATELY
TRYING TO PUT
ON A BRAVE
FRONT...!

EVEN
NOW,





WHAT'RE YOU SAYING?! HAVE YOU FORGOTTEN THAT HARMONY AMONG PEOPLE IS THE GREATEST TREASURE?!

BUT, YOU HEARD THAT MEMBERS OF POLARIS CAUSED THAT ARSON INCIDENT, RIGHT?! THIS IS JUST LIKE THAT!

HOW CAN YOU BE SO QUICK TO DOUBT PEOPLE, KEITAROU MAEBARA?!

THEIR AIM COULD BE TO MAKE YOU LET YOUR GUARD DOWN BY PRETENDING TO BE WEAK! DON'T LET THEM FOOL YOU!

DOUBTING THAT IS THE SAME AS DOUBTING YOUR FATHER!

HAVE FAITH! PEOPLE ARE CAPABLE OF UNDERSTANDING ONE ANOTHER!

I'M SURE ANYONE WOULD START TO BE SUSPICIOUS OF POLARIS UNDER THOSE CIRCUMSTANCES, BUT... THAT'S EXACTLY WHY...!

YOU HEARD SOME DODGY RUMORS THAT MADE THEM SEEM SUSPICIOUS, THAT'S ALL!



...AH...?!

RIGHT... WHY
DIDN'T I NOTICE
SOMETHING SO
SIMPLE?

Huh...?



MEMBERS
OF OUR OWN
VILLAGE
HAVE DIED
AND GONE
MISSING!
WHY MUST
WE FIGHT
AMONGST
EACH
OTHER?!

WE'RE ALL
COMRADES
LIVING IN
THE SAME
VILLAGE,
AREN'T
WE?!

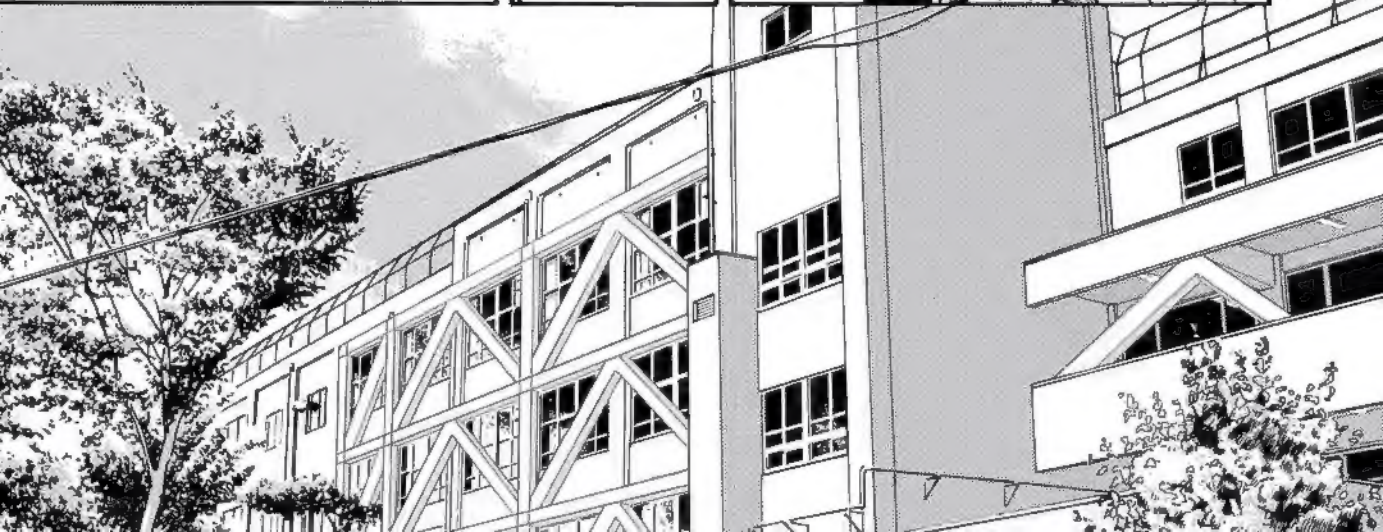
BACK THE
FUCK OFF,
KEITAROU!

CUT IT
OUT,
GUYS!

ANYONE
WOULD
START TO
FEEL
SUSPICIOUS
OF POLARIS...
SO... IN
OTHER
WORDS...

WHY CAN'T
WE ALL JUST
GET ALONG?!
WHY CAN'T
WE TRUST
EACH OTHER?!







AND WHO THE
HELL TOOK
MY DAD,
THEN...?!

WHAT'S YOUR
AIM IN
COVERING
FOR POLARIS?

...SO,

WHAT REASON
WOULD THERE BE
TO HAVE MY
FATHER, THE NEXT
HEAD OF THE
KIMIYOSHI FAMILY,
DEMONED AWAY?

AND DON'T
YOU SAY
SOMETHING
LIKE THE
VILLAGERS
ARE DOING
IT.

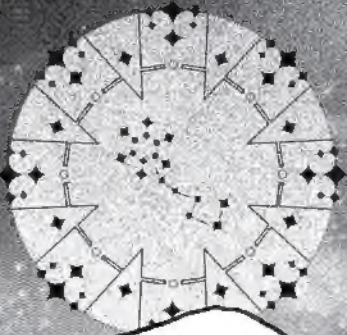
THERE'S NO
WAY YOU'RE
SAYING IT'S
REALLY THE
CURSE OF
OYASHIRO-
SAMA, ARE
YOU?

WHAT IF SOMEONE
IS OUT THERE
TRYING TO MAKE
US THINK THOSE
THOUGHTS TO
DRIVE A WEDGE
BETWEEN US?

"POLARIS IS BAD."
"POLARIS IS
CAUSING
INCIDENTS."

NO, SAKIKO,
IT'S NOT
LIKE THAT...

...IT'S,
YOU
KNOW...
BASI-
CALLY...



THE
VILLAGERS,
POLARIS, I'M
SURE NONE
OF THEM
ARE BAD
GUYS.
THIS IS
ALL
SOME-
BODY'S
DOING....!

TO DRIVE A
WEDGE
BETWEEN
US...?

SOMEONE IS OUT
THERE CAUSING
THESE INCIDENTS,
FRAMING POLARIS
FOR IT, AND SNEERING
WHILE WATCHING US
FIGHT ABOUT IT.

IT
SOUNDS
CRAZY,
HUH?
BUT I
CAN'T SEE
IT BEING
ANYTHING
ELSE.

...I'M
SURE
THAT'S
WHAT'S
GOING ON
HERE...!

THERE'S
SOMEONE OUT
THERE
BENEFITING
FROM US
BEING AT
EACH OTHER'S
THROATS.

I CAN'T
PUT MY
FINGER
ON WHO
IS DOING
THIS OR
WHY, BUT...

KAYTARO...



EVEN IF
EVERYONE
ELSE'S
EYES GET
FOGGED
OVER,

I ALONE
WILL
NEVER,
EVER BE
DECEIVED...!

I...
WILL NOT BE
DECEIVED...!
clench

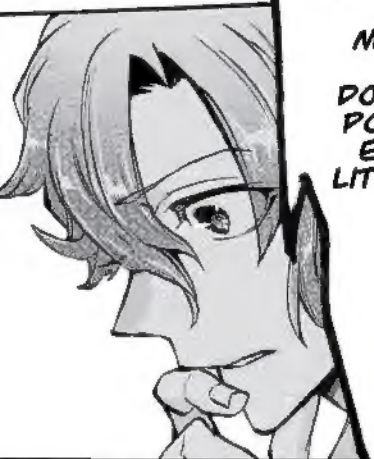
I HAVE TO
THAT WE BELIEVE. I
CAN UNDER- MUST
STAND EACH BELIEVE,
OTHER, FOR
SURE!



THEN RIGHT
NOW WE'RE
DOING
EXACTLY
WHAT THEY
WANT!

IF THE
CULPRIT'S
AIM IS TO
MAKE US
ARGUE
LIKE THIS,

HEY!



ISN'T IT
FRUS-
TRAT-
ING
PLAY-
ING
RIGHT
INTO
THE
HANDS
OF
SOME
CRIMI-
NAL?!

ARE
YOU
OKAY
WITH
THAT?

I'M
FRUS-
TRAT-
ED!

AND I'M
ASHAMED
OF
MYSELF
FOR
DOUBTING
POLARIS,
EVEN A
LITTLE BIT!



THAT WE WON'T
BE MADE TO
MOVE
ACCORDING TO
THE CULPRIT'S
WHIM!

LET'S
SHOW
THEM!

WE MUSTN'T
DOUBT OUR
COMRADES!



I DUNNO
WHAT
HAPPENED
BEFORE
THIS!

FROM NOW
ON, WE
CAN JOIN
HANDS!
AND WE
WON'T
DOUBT
ONE
ANOTHER!

BUT!

LET'S
SHOW
EVERY-
ONE IN
HINAM-
IZAWA!